華僑報

JORNAL WAH KIU PO

中華民國三十一年十一月七日　星期日

澳門紅窗門街七號至九號

電報掛號肆柒伍柒　電話弍陸壹

新聞紙第二二八七號

▲今日一大張▼

督印雷潤靈

著名餅食　澳門新馬路　電話二三三九

六十五週年紀念

龍虎鳳酒

大減價

祇有壹天

永生和酒庄

國華大戲院

昨天滿座今日仍映

溫拿出品　百萬金元　歷史戰爭　壯烈緊張　俠艷偉大鉅片

愛路扶連　夏慧蘭

飛騎將軍

匪徒出沒，為患行旅，車廂中發生激戰！

大軍進剿，血肉相搏，剪軍官前仆後繼！

SANTA FE TRAIL

ERROL FLYNN　DE HAVILLAND

A WARNER BROS PICTURE

國華下期首次獻映　陳燕燕　劉瓊　主演　洞房花燭夜

粵語家庭倫理社會警世巨片　南京即映　羅卜救母　新馬仔　大口何　梁三多　主演

黃花節樂劇・粵劇猛戲班

清平戲院日夜好戲

花錦繡男女大班

今日日戲譚蘭卿領導演

唐滌生代表作　連環性悲喜劇

蕩婦

散班前兩晚　近期昨晚　日場破例　特演新戲　狂滿　今晚最後　開演

鍾無艷

譚蘭卿　陶醒非　梁國風　小飛紅　小覺天

鍾無艷二本

域多利

即日仍映

武俠機關打鬥劍術比武驚心動魄粵語巨片

女俠武星　鄔麗珠　主演

王元龍　王乃東　聯合主演

劍光血影

驚奇：劍光飛騰，神出鬼沒

俠義：血影滿佈，仗義鋤奸

冒險殲敵，肝胆一身！

銀劍飛揚，奸徒震懾！

有走壁飛簷驚人之本領

樂斯即日放映　荒漠喋血記

平安戲院

即日三場放映神秘冶艷粵語歌唱鉅片

神秘小姐

鄭孟霞　張瑛　雙星領銜主演

黃秉鏗　劉桂康　何大傻　俞亮　合演

離奇情節：法庭爭屍，女墓男屍，午夜飛棺，美人復活

名曲三闋：秋月曲，無愁曲，團圓曲

△是影壇的瑰寶

△是粵片的巨孽

放映時間　日場：兩點半　夜場：七點半　九點半

特電波士頓冰室

營業時間：上午十時至午夜一時

增設　每款二元小菜　每款一元小菜

馳名原盅燉品

本報編印六週年紀念手冊啓事

本年十一月廿日，為本報創刊六週年紀念，特編印紀念手冊，用卅二開新聞紙印刷，手冊內容，

（一）本澳機關團體商號住宅電話一覽及緊急電話

（二）澳門地圖

（三）各國駐澳領事署領事及高級職員，領署地址及電話

（四）本澳住居手續，商店法人之地位及其責任，有限公司與無限公司

（五）中葡關紀念日及其史略

（六）一年來世界大事紀

（七）以澳門時間為標準之各國播音

（八）一年來華僑團體狀況（商會，同善堂，鏡湖醫院，新聞協會，婦女會，教育會，同鄉會）

（九）經註冊之中葡醫生一覽

（十）中華民國卅三年日曆對照表

（十一）本澳長官人名錄

（十二）一年來澳門體壇

（十三）華人領袖人名錄

（十四）公鈔，防務稅，業鈔

（十五）一年來物價指數

內容豐富，印刷精美，除文字外，附刊告白，茲將告白刊費列下，

封底外頁全版（兩色）一百五十元

封底內頁全版（兩色）一百二十元

半版三十四元　四份一一十八元

封面內頁全版（兩色）一百二十元

普通位全版六十四元

八份一十元（普通位告白印黑色）

中華民國卅二年十一月六日

國民

紅窗門九号華僑報內

日夜電光製版

精製鋅版銅版　依期交貨快捷　光顧請來華僑

電話二弍六一

永泰隆酒庄

雙蒸三蒸酒

第一門市部賣草地街十二號

第二門市部嗮嗎馬頭廿二號

分銷處：爐石塘街聯安號　福隆新街冠生園　下環河邊新街公興　荷蘭園一五十二號天香館

各大酒家均有代售

發行所　下環福德新街十四號

頌黃國權醫師

內子患熱疾，診藥並施，香港未脫，二豎困厄，友以黃國權醫師為介，數經診視，即已告痊，信名醫也。黃醫師歷任香港各大醫院醫席，對於疾病，抱品德兼優，疾苦病者罔不稱道，來澳寓居水坑尾醫院街四號，致力濟眾，用綴數言，敢為僑胞介。

趙斑斕謹誌

美國醫學女博士　李冰魂（專醫婦女雜症）

唐拾義久咳丸

唐拾義藥廠發行　各地藥店均有代售

港澳　恆隆銀號　找換公平　提取利便　電話二四二六二

歐家全外科室　皮膚水　殺菌止痒　清毒斷根

耳鼻喉專科　麥嘯皋醫師

白馬行醫院後街一至三號　電話二七二七二

孔漢萍君　林照庭

醫師　潘夢雲　根治花柳淋毒

收回果園地聲明

法律告白　賴濟刺大律師啓事

中山縣第五區北山鄉公所通告

承頂聲明

買田啓事

買田聲明

兆豐米酒大減價　電話：五五〇

德國醫學博士　夏媚醫師　專醫內外全科　貧者減費不多取

中法國政府檢定外科　何可醫師　法國複式鏡驗花柳淋毒

敬送清毒方

敬送淋毒方

中國大藥房　特請註冊藥劑師精配各國藥方

東華醫社　淋毒　調經水

包皮過長之害

濕毒　黃仲賢醫師

美國醫學博士　湯文令

益群肥仔水　育嬰良友　強壯活潑

李天賜牙醫院

程壽康醫局

徐淞醫生

爾有恒

張家寶　調經水　每支二元

招考練習生

時間下午四時至六時在本店六樓司理室考驗，限五天由農曆十月初六日起至初十日止，年齡廿二歲至三十歲，須有中學程度為合格。

・大羣酒店啓・

同善堂鳴謝捐款啓事

鏡湖醫院鳴謝捐款啓事

中英美三國代表在渝舉行戰略會議

展開大陸攻勢計劃 業已商得全部協議

（華盛頓五日電）羅斯福總統、本日于記者招待會席上宣佈、英美中軍事領袖于重慶舉行之戰略會議、適過竣事、關于在遠東展開大陸攻勢之計劃、業已商得全部協議、參加該會者、計有蔣委長、史迪威、陳納德、索姆威爾、及蒙巴頓、總統繼稱、此一會議、極爲成功、結果議定中英美採取共同行動之作戰計劃、索姆威爾中將之參與會議、乃表示供應問題之重要性、但總統強調該會所討論者、亦有戰略問題、羅氏又稱、莫斯科會議之重大成就、無疑將產生其他會議、彼切望能與史太林委長晤面、個人間之接觸、始終爲一良好事件、記者詢以最近美國各州選舉結果共和黨頗獲勝利、未知總統有何意見、羅氏思索片刻後、以遲緩語言答稱、彼對義大利西南太平洋、與中國戰區之結果、極爲注意云、又總統宣佈重慶會議之消息後、乃轉而討論最近太平洋大捷稱、其爲極圓滿之戰果、彼謂美軍在布肯維爾登陸、具有踏脚石之意義、而此種踏脚石之方法、固爲彼個所反對者、總統又稱、日軍在拉布爾有一極堅固之據點、拉布爾爲日軍在西南太平洋進行各種作戰行動之主要基地、

（華盛頓昨晚電）據愛國權威人士稱、星期五日中英美三國代表會議經告結束、內容討論進攻亞洲日軍之計劃、出席代表美國之史迪威將軍、英國之蒙巴頓將軍、中國之國府主席蔣委員長、此會議爲一對日本不利之消息、重慶之會議舉行後、盟軍在西南太平洋同時獲有重大之勝利、日軍最後據點所羅門之戰爭已對之不利、

邱吉爾派遣魏阿德將軍

爲駐渝軍事代表

（倫敦昨晚電）官方發表公佈稱、爲加強盟國在遠東戰時生產合作、邱吉爾首相、已委任魏阿德將軍爲其駐重慶之特別軍事代表、與中國元首蔣介石聯絡、擔力代表首相爲國防代表及東南亞洲之最高司令、同時首相又委任蒙士敦將軍爲其與麥卡達將軍聯絡之特別代表、二人現均已離倫敦赴印度、抵達印度後、二人即分途赴新任命云、

（倫敦昨晚電）被委爲邱吉爾駐重慶之特別代表魏阿德將軍、爲一獨臂獨眼將軍、且身經百戰、受盡不少痛楚者、最近始于義國求和時、由義人自俘虜營中釋出、開道返英、渠爲英陸軍事受傷次數最多之人、計先後共十一次、在上次大戰中、受傷八次、而在南非戰爭中受傷二次、在索馬利蘭戰爭中受傷一次、在一九一六年在西線作戰有功獲頒維多利亞十字勳章、在森美之波斯型之戰、渠率兵三營、血戰至各營長均陣亡、魏氏猶獨力支持卒獲成功、迨此次大戰爆發、德軍進入挪威、魏氏受命率英軍一隊、渡過北海以援救挪威、而在于德軍因電進攻南素斯一役、魏氏被炸彈所傷、一九四一年、魏氏乘飛機赴中東接受特別任務、其所乘之機被迫降落、在地中海失事、在海中兩小時、此獨臂將軍卒能在浪濤與游泳之下、安全抵海岸、此後即被俘虜入義國集中營、至今兩年又半矣、至於被委爲首相駐麥卡達將軍之特別代表之監士敦將軍現年四十六歲、曾在維支特將軍任要職、曾受傷兩次、爲英國最優秀之騎師、在鄂卡克之役、渠與二十名勇士、阻止德軍前進共兩日、此後又在西沙漠與隆米爾所部作戰、邱氏頗重其才、故界以斯職云、

德軍首要據點全部陷入盟軍手中

通進羅馬道路已加速打開

（空中堡壘）（炸德交通）

（北非盟軍總部昨晚電）最新成立之美空軍第十五機隊之飛行堡壘、昨日二次出動、聯同美第十五空軍機隊及英國轟炸機、轟炸義大利之重要交通綫、第十五機隊成立之目的、在轟炸德國及其佔領各國之軍事據點、其首次出動爲轟炸

（倫敦五日電）北非盟軍總部路透社特派員訊、第五軍側翼部隊、現距切斷駐接馬西科德軍、及溫那佛羅之後側路、不及五哩、亞歷山大將軍所部、于中部西部、乘德軍敗退後、本日繞向北部義境多數高地深進、第八軍現距維馬信九十哩、德軍於退卻之前、會以重兵力所建全部防綫之首要據點伊塞尼亞後、其廣及廿哩長之地區之戰綫、亦全部陷于盟軍攻擊之下、隨第五軍路透社特派員稱、通往羅馬之道路現已加速打開、英流動部隊今夜已進抵羅馬東南七十哩據加厄大、已（在蒙特拉科尼之西北）逃遁在望、

與大利之溫泉地方、昨日則獲得義大利西岸各軍事據點及鐵路綫、因德軍利用各綫運輸軍械以抵抗第五軍云、

（盟軍陣營）（地位有利）

（北非盟軍總部五日電）義境德軍刻在加里格利阿諾河北岸建立新防綫、與第五軍先頭部隊、隔河直射、德軍面水背山、與以前與福爾都諾河之防綫形勢相似、軍事家謂、盟軍陣營地位有利、

（阿爾及爾昨晚電）盟國無綫電稱、一盟軍據報對已進佔溫那佛羅之外圍、盟軍于打擊敵軍後、已將德軍自其在伊沙尼亞之陣綫中驅逐出去、第五軍推進、並未遭德軍猛烈抵抗云、

（英軍攻佔）（都倫尼亞）

（北非盟軍總部昨晚電）第八軍在中區又佔領都倫尼亞、德軍又調到生力軍第三百五十部于第五軍前綫、故第五軍現時有德軍五師之衆與之作戰云、

（阿爾及爾昨晚電）據美方廣播盟軍已攻佔亞德里亞海岸之聖薩爾伏、及卡皮納尼、該區于被佔領前曾被轟炸、

（德軍撤出）（秘密陣綫）

（倫敦昨晚電）據今晨德方無綫電稱、盟軍過去廿四小時內、軍之壓迫已大增加、德軍乃撤退其「秘密陣綫」、據北非方面報告德軍仍守加里諾以北之陣地、而今日可望援到英美軍準備在南岸建立橋頭之消息、因有河流砲機綫于各山、使德軍陣地强于伏爾諾河者、盟軍之大迂迴戰略、已由第五軍沿溫那佛羅以西各高地推進予以威脅、據報告第八軍已抵溫那佛羅外圍、而柏林亦承認德軍自該城撤退、更區、德軍對馬利努爾所部自朋薩爾諾前進八里、並佔領塔斯社二里之聖安東尼奧云、

中國先遣部隊已向緬甸推進

進展情形極爲滿意

（新德里五日電）史廸威將軍駐印總部今日發表公報稱、據緬北軍訊、中國軍隊之先遣部隊、與日軍續有小接觸、雙方傷亡均衆、現我軍事尚在進行中、華軍正向前推進、

（北緬盟軍合衆社記者五日電）（在緬北攻擊前進之中國軍隊南開至湖康河流域、其前鋒部隊已深入緬甸一百里、史廸威將軍至前綫視察時、告記者謂、渠對進展情形、甚爲滿意、

（重慶五日電）據軍委會發表戰訊、㈠鄂西方面戰鬥華軍按預定方略、與日軍奮戰、刻正進展中、三日晚、及四日拂曉前、公安縣城被日軍侵陷華軍防守部隊、各在城內與日軍作肉搏戰、予日軍以相當消耗後、分別轉進、刻雙方仍在膠着西南、及黃石咀廿家廠窯公安東北附近地區、激戰正酣、其由米積台侵犯澨縣城之日軍、續至纸廠河攻街河市、與華軍戰鬥正酣、新場方面日軍增到後、四日拂曉復向新場子江口各附近强渡、並向鄂西洲猛攻、華軍奮勇阻擊、戰鬥至爲劇烈、鄂北方面華軍某部于十一月廿六日、在隨縣附理馬坪西北馮家嶺伽區截擊日軍損失頗衆、日騎兵由馬坪浙河馳援、向華軍圍擊、華軍沉着應戰、日軍向華軍激度猛撲、均爲華軍阻止、未能得逞、戰至廿八日晨、華軍卒將該日軍擊退、是役收獲頗衆、㈢贛北方面由南昌以西攻石頭崗之日軍、經華軍痛擊、

英強勁海軍集中錫蘭港

（柏林昨晚電）德國無綫電廣播日本發言人之聲明、稱英國海軍之部隊、已集中于錫蘭、錫蘭島之寧可馬里港、該港爲英國在印度洋之主要基地、此舉不啻表示英海軍總司令將冒險嘗試與日海軍在孟加拉灣某地作主力戰云、

華威爾以近照一幅贈予李濟琛

（桂林五日電）印督華維爾以近照一幅贈與軍委會桂林辦公廳主任李濟琛將軍、四日下午四時半在英軍服務團舉行接受典禮、由該團團長華德上校主持、李氏親自收受、儀式隆重、

史太林公佈已克復基輔

參加是役勝利將士 其姓名將刻於城中

（莫斯科昨晚電）無綫電廣播稱、史太林今日發表特別命令、報告蘇軍佔領基輔城、其文告如下、烏克蘭前綫之我軍、因迅速活動之結果、已于十一月六日黎明佔領基輔、城市基輔爲一重要工業中心及德軍固勁之抵抗中心、我軍佔領基輔城以後、遂驅逐河右之德軍、所有參加是役勝利之將士、其姓名將刻于城中云、

（倫敦五日電）據德方廣播、德軍已撤出基輔、

（莫斯科昨晚電）蘇軍已自北向基輔展開包圍攻勢、並切斷烏克蘭首府直至茲托米爾公路、該路爲德軍退却主要路綫之一、據蘇方公佈稱、蘇軍已佔領基輔區內之強固堡壘及抵抗點多處、並佔領居住區數處、

（斯德哥爾摩昨晚電）據柏林訊、蘇軍對基輔城之戰、現正尋求攻入城中之路綫、其在南區及西南之兩路先頭部隊、每路均有步兵數師團、在坦克飛機掩護進攻、但叢林與大雨已予作戰以相當困難、蘇軍在尼維爾區又向德軍作激烈之攻擊、維里基維爾之西南、蘇軍已擊破德軍陣綫爲二段矣云、

（柏林昨晚電）德官方新聞社稱、「基輔城已開始撤退」、又稱、「基輔城昨日經蘇軍企圖以坦克及步兵數師團大舉攻擊、德軍前綫而展開血戰、被我軍擊退後、德軍乃自城內撤退、是役蘇方損失裝甲車四十八輛」、

（倫敦昨晚電）有「蘇聯之母」之稱及蘇聯第三最大城市與烏克蘭首府之基輔城、德軍業已撤退、該城係于一九四一年九月廿二日爲德軍所佔領、今後在蘇軍推進至波蘭邊境之途中、將由無天然之防衛後、現蘇軍離波蘭邊境約一百二十哩而已、基輔與蘇聯西部之其他各地、而在航行季候、則有汽船航行于基輔與克里門楚格間之聶伯河上云、

（莫斯科五日電）蘇軍五日于聶伯河西岸發動新攻勢、直指基輔城、奪及哥羅斯卡亞、該河右岸以西八哩、另一重要據點、刻機與基輔北端相接、乃蘇軍與其目的地間之一最後重要障礙、

（斯德哥爾摩昨晚電）據柏林訊、蘇軍爲增援克里米亞橋頭、在黑夜及大霧掩護下、在刻赤附近登陸、又稱、「蘇軍前進順利、並建立若干橋頭陣地、蘇軍並伸展戰綫、直入于刻赤東北沿海附近之窪地、已渡過該河之南、蘇軍攻擊德軍最後橋頭、行包圍下游德軍中、基輔方面、蘇軍攻擊城北部、已獲得成功」云、

（莫斯科五日電）蘇軍于十月革命廿六週年紀念之前夕、正向廣七百里之前綫采多次大捷之餘威、向敵人索取戰果、現主要戰場計兩五處、㈠白俄維斯、該處蘇軍距波蘭之間有張界、已在不及六十里、㈡基輔區、該處蘇軍、自北面步步前進、現益迫近北烏克蘭之首府、㈢聶伯河河曲內、該區德軍掙扎求生、㈣聶伯河下游河口之刻松、已在蘇軍重砲射擊之內、㈤克里米亞、該區被圍之德軍、處境正隨時日之進展而惡化、

德空軍對愛琴海上之勒羅斯島及薩摩斯島發動攻擊、此間人士相信此必爲德軍企圖奪回各島之前奏、里羅斯島已有大部居民撤退、因德軍在該島設立愛琴海總部、克列島德軍司令官、最近亦新由達茲將軍繼任云、

莫斯科協定

美報繼續熱烈評論 尤著重於中國之任務

（華盛頓五日電）美各主要報紙今對熱烈評論莫斯科協定、尤著重中國在四強中之任務、蓋四强之重要行動、已爲戰後集體安全奠定基礎矣、著名專欄作家鄧浦森女士稱、蘇聯在四强宣言簽字一事、乃共承認中國在遠東居于領導地位之亞洲國前、莫斯科會議之重大意外事件、已合亞洲政局爲之改觀、蘇聯雖未表示參加對日作戰、然已表示蘇方已不顧慮日本之觀感何矣、華盛頓郵報稱、中國之參加合作基礎一事、就政治與軍事方面之遠大意義而論、將證明其爲莫斯科會議之最偉大成就、蓋中國之參加、已令宣言確具全球性質故也、該報對於史太林委員長同意蘇聯參加合作綫之猜測、可能再進一步、在太平洋方面援助同盟國對德國遠東影作戰、莫斯科宣言表示蘇聯之遠東政策在與中華民國維持睦鄰友好關係、另一著名專欄作家林弗萊、亦撰論歡迎中國參加此基本協定、認爲此節令人欣慰之意外事件、並曰、吾人實具有一切理由、相信中國民衆將贊同宣言之內容、及若干方面則懷疑蘇聯民衆是否將贊同四强宣言、且有若干人士猜測後者承襲及政治方面之理由、芝加哥太陽報稱、中國乃吾人所共有之未來重要支柱之一、無中國參加吾人之協定、必有重大缺點、爲非美英中蘇四國首先成立協議、在和平保持中、世界機構、必無法實現、此協議已在莫斯科設立久之世界機構、最足令人欣幸者、乃中國亦已簽字國之一云、

艾登・赫爾

函謝莫洛托夫

（莫斯科昨晚電）據無綫電稱、英外相艾登已自蘇聯返國赴開羅途中、曾經飛史太林格勒城、在其自蘇聯致莫洛托夫電文中、「又在其致莫斯科時、叨蒙下致盛意之招待、吾人之會議、將永遠深印于吾人腦海、不獨予會議之成功、且因該會議給予吾人以加强友誼關係、在本人向南飛時途經史太林格勒、目睹此英雄之城市、不禁徘徊萬感、本人深信予等三人此次在蘇京會談、已穩固彼等人民前途關係甚礎、藉此敬祝並頌貴國國運興隆、」又赫爾國務卿致莫洛托夫電文如下、「在本人離開蘇聯之時、謹以至誠再向閣下致謝在會議中之合作與忠誠、同時本人並請代向史太林元帥致候云、」

猛烈轟炸德工業區

爲盟方戰略之一

（倫敦五日電）一般傳說盟方縮短歐洲戰事之方法、爲由英美空軍對德國戰時工業及經濟之神經中樞、施以猛烈轟炸、而自盟機於四日在德國及歐洲佔領區投擲六百四十噸炸彈後、十月間英美轟炸機投彈總數共六萬四千噸、即平均每廿四小時內約投彈兩千噸、此一懸殊之比率、更可證明德空軍之士氣、正不減對盟國之開闢第二戰場也、盟機于十一月四日廿四小時內、即已投彈四千噸、生產現正遭遇加速破壞、總入之嘲數中、亦可反映盟機空中攻勢力量之强大、蓋英美轟炸機于夜間兩度出襲、于該區投彈四千噸、

拉布爾港

盟國空軍襲擊 日軍大量增援 布肯維爾日陣

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）麥卡達將軍總部公佈稱、「日軍已大量增援拉布爾港、據偵察機報告、日方船隻十八艘、由大量巡洋艦及驅逐艦、自特魯克開動、解放式轟炸機在維安附近擊中日船兩艘、美軍進攻布肯維爾、已加强其在加斯達河之陣地、美轟炸機在告羅士打角附近擊沉一千噸貨船一艘」云、

（南太平洋前進總部昨晚電）據此間宣佈稱「美海軍陸戰隊

（華盛頓昨晚電）西南太平洋盟軍總部麥卡達將軍公佈稱、昨日已佔領所羅門區之布肯維爾島上阿加斯達河內之托拉克諾島、並未受死傷、又星期二日已佔領布魯島、布肯維爾島上、昨日只有少數偵察活動云、

盟國空軍襲擊布肯維爾島日軍機場、麥魯克島向南開出、日艦十九艘、由爾、日明六日軍增援拉布爾、盟國空軍從事轟炸、大規模之對日襲擊、

德軍攻擊薩摩斯島

（安哥拉昨晚電）

美蘇確立軍事合作

（莫斯科四日電）美駐蘇大使哈立曼稱、美國已在莫斯科設立軍事代表團、以德安少將爲團長、以確立美蘇之最密切軍事合作、並與英軍事代表團採取密切聯繫、所有關蘇軍事方面之活動、均爲日設代表團處理、美海陸軍與供應工作人員亦然、

蔣主席

致電祝賀蘇聯國慶

（重慶六日電）本月七日、爲蘇聯國慶日、蔣主席特去電蘇聯蘇維埃最高會議主席加里寧致賀、並以本國政府人民、及本人名義、欣逢貴國國慶致賀、並對貴國軍隊之輝煌戰績、表示賀忱、此次反侵略戰爭、由于我聯合國家之密切合作、加以最近莫斯科四國之共同宣言、吾人不惟更能縮短勝利日期之來臨、亦深信于勝利來臨之後、吾人建立真正與永久和平之努力、必能獲得同樣之成功也、敬祝貴國國運昌隆、

蘇捷締結軍事同盟

（倫敦五日電）蘇聯與捷克政府對締結軍事同盟與互助條約事、已獲得協議、捷總統貝奈斯將赴莫斯科、完成締結程序、

（華盛頓五日電）外交界訊、蘇捷締結廿年戰後防守同盟協定、已談判竣事、捷總統貝奈斯將赴莫斯科簽約、此事商談已歷年餘、盟約並規定蘇捷之鄰國、日後亦可加入、

聯合國救濟善後會議

定十日舉行

（華盛頓五日電）美國務院外交部人士、證實此項會議預定十一月十日、在大西洋城召集之聯合國救濟善後會議、共主要目的、在準備生活必需品、舉予自軸心國勢力下解放之人民、並助其以自力生產、及參與國之目的、在使千萬受戰事影響之男女老幼、能滿足其最簡單之需要以維持生命、並設法與現有生產資源、免于毀滅之緣、同一致行動、所謂必需品包括食糧、衣服、及藥品在內、救濟此類收復區、殊有助于最後勝利、並能使各民族成爲戰後國際市場上之正常購貨者云、

社論

盟國確立了戰爭與和平目的

——從「大西洋憲章」到「普遍安全宣言」——

當英美蘇三國外長會議之際，我們曾爲文展望這次會議的性質。並指出其內容與性質，政治外交重於軍事，戰後安全協定重於戰爭的現局。現在這三國會議已於上月末結束了。據華盛頓方面入士稱：「莫斯科會議並無新軍事決定。」最高軍事當局稱：「所有一切軍事決定，已在奎北克及各次會議中完成矣。」而且自奎北克會議後，軍事發展已達到一重要階段，而在政治上也應進一步的措施。因爲軍事只是政治的延續。事實證明這種預測是很合理的。而此次會議獲得最美滿之結果與成就者，莫如中美英蘇四國發表之普遍安全宣言。這在政治原則上，確定了四國將爲戰爭與和平之領導者。我們認爲這種宣言是劃時代的重大文獻。其意義有重大於西洋憲章與一九四二年的元旦宣言。

一九四一年八月間羅斯福與邱吉爾在大西洋上會晤，製定了八大原則宣言——這就是『大西洋憲章』。這就是歐戰以來第一個關於戰爭目的與和平目的之重要文獻。它的八大原則是：㈠二國不求領土及其他的擴大。㈡二國不願見有違反人民自由意志的領土變更。㈢二國尊重一切人民有自由選擇政府形式的權利，並願見被武力所剝奪的各國，均能恢復其主權及自治政府。㈣二國在尊重二國現行義務之中，將努力使各國，不論大小，不論勝敗，[illegible]㈤二國希望促成各國間經濟方面的充分合作，以求增進勞工標準，經濟進步，和社會安寧。㈥在納粹政權最後摧毀以後，二國希望實現一種和平，使各國在其疆界以內能平安居處，並能使各地人民，得享有一種自由及無匱乏的生活。㈦這種和平將使所有人民皆可自由橫渡公海及大洋，不受妨碍。㈧二國相信爲了現實的以及精神的理由，世界各國必需實行放棄武力，在範圍廣大、性質永久的一般安全制度尚未建立以前，如果有等國家使用陸海空軍以向他國威脅或向國外侵略，將來的和平即無從實現，則此等國家必須有裁減軍備的必要。同樣二國將援助及鼓勵其他切合實際的辦法，以減輕愛好和平民族之層負的和平重担。這八大原則宣言，當爲全世界從事反侵略戰爭的人民所擁護，而在戰後和平也將起着重大的作用。可是其內容仍不免原則化。同時蘇聯並未參加英美製定這樣歷史性的重要文獻，這是一件憾事。這與軸心國家相的一種口實。強調英美蘇作戰的目的不盡是相同的，但是他們和平目的却不相同。因爲這是資本主義與社會主義間的矛盾。在戰後新世界的建設中，英美與蘇聯都各自爭取領導的地位，就未能徹底合作來建設未來的新世界。

自太平洋戰爭爆發後，國際軸心與反軸心的陣營已明顯對立。中國在遠東成爲最主要的同盟國，在反軸心國家的戰爭中，我們中國作戰最久，所受的犧牲也最大，雖然英美援助日趨積極。強調亞洲與歐洲戰場同樣重要。可是幾次英美的重要會議，卡薩布蘭卡，奎北克會議，都沒有邀請反軸心前鋒的中國參加。雖說這些會議討論主題是着重於歐洲。可是歐洲戰場只是世界大戰的一部分。而和平是對於不可分割的。此次世界大戰絕非作戰目的與戰後問題，亞共同確定，才能發揮作戰能力。軍事是政治的延長，而政治是軍事的指導。雖然羅斯福曾宣稱大西洋憲章是適於全人類。可是當時太平洋戰爭還未爆發，國際反軸心陣線還未加強。軍事進展還未達到現階段。因此大西洋憲章在原則上是適用的，可是對於當前的客觀形勢當有更具體的決定。在「各向其現已作戰之軸心國家進行戰事直至此種國家無條件屈服的決心，且爲建立維護國際和平及安全的全世界人類實踐，用於武裝方面者可達到的度起見」。於是四國聯合發表普遍安全[illegible]。這一宣言雖然是大西洋憲章進步而具體。這一宣言的內容可綜合爲四點：㈠共同作戰到底，使其在條件投降屈服下爲止。㈡共同處理關於敵人投降事宜。㈢共同制裁違背投降條件之行爲者。㈣共同建立普遍安全組度。這協定說明中英美蘇等同盟國，不但戰爭的目的[illegible]，而且和平目的也趨於一致了。[illegible]新時代的文獻也是建立普遍安全的基石。[illegible]來新世界的指針。

日大本營追述南太平洋戰果

（東京六日電）日本大本營六日發表日海軍機隊、復於玻根維爾島海面、攻擊敵機動部隊、收穫莫大戰果、蓋自海軍機于五日之方面之海空戰中、擊沉偉勳、即于本日發表者、日海軍機於五日之空戰中、擊沉敵航空母艦二艘、大型巡洋艦二艘、巡洋艦或驅逐艦二艘、共六艦、此戰果、誠堪與去歲十月廿日南太平洋海戰相比、美參加此役之日海軍、僅雷擊機十四架、及哨戒機四架、以此少數飛機突入以航空兵力爲主體之敵機動部隊群內沉着攻擊、並收獲此戰果、此實爲日海軍機之特點、向時哨戒機隊之機警沉着應敵、及發見敵後之巧妙應付等、亦均爲此次獲如此大戰果之根本原因、此次戰鬥、斷爲玻根維爾島海面航空戰、就本年六月初旬、曾有龍加海面空戰、日軍自十月卅一日、迄十一月五日、是此次乃第二次也、又經調查、㈠予敵損害擊沉大型航空母艦一艘、中型航空母艦一艘、巡洋艦一艘、大型運輸船二艘、驅逐艦二艘、驅逐艦一艘、巡洋艦或大型驅逐艦五艘、巡洋艦一艘、大型驅逐艦、登陸用舟艇四十艘以上共計五十六艘、以上擊毀大型巡洋艦二至三艘、巡洋（或驅逐艦）一艘、大型運輸船二艘、驅逐艦二艘、計七至八艘、此外并擊毀小型船艇甚多、又敵驅逐艦一艘因誤會被已方擊毀、擊落飛機二百五十架、（內不確實者計七架）㈡日方損失逐艦一艘、[illegible]未返者共卅五架云、

尚有要電刊在第三版

美礦工潮尚未解決

（華盛頓五日電）美全部礦工除賓夕法尼亞州八萬無烟煤工人中之一千名外、今日均未工作、礦工對路易士與工資協定表示滿意之聲明、及呼籲『復工』之命令、置若不聞、

澳前外長行抵士京

（紐約五日電）據美聯社記者自安哥拉來電稱、前澳外長史可米法特、已自紐也納抵士京、史氏此行、似在輔助盟國、從事解放與地利之工作、

（國際）（簡訊）

（倫敦五日電）南非總理史末資、非洲科會議乃此次最大外交成功、此乃又一極大之重點云、

（阿爾及爾五日電）法民族解放委員會發表公報稱、歐洲諮詢委員會對德國所作之決議、法國不受其約束、法國並非該會之一員、

（華盛頓四日電）羅斯福總統將于十一月九日在白宮舉行之聯合國救濟善後協定之簽字典禮、總統並決于簽字典禮完成後、作簡短演講、

（耶路撒冷昨晚電）埃及總理柏爾哈將于短期內將與巴力斯坦阿拉伯人領袖作非官式之談話、討論關於最近阿拉伯人聯盟會議問題、

本報廣告 費廉效大

中央大舞廳
•今晚明晚一連兩晚•
◉特別情商禮聘◉
星月歌舞團
由梁上燕歌舞團台柱
莫瓊小姐 容華興先生 紅虹小姐
領導全體藝員落力表演
•並請容華興得意首徒•
梁小燕小姐
表演香艷歌舞及驚人柔術
同場特頌歌唱大家 郭引先生 客串播唱最新名曲
節目豐富 前未之見 幾料娛樂 幸勿錯過
◁演期祇限兩晚▷
◀入場券每位葡幣二元▶
●今晚敬請早臨●

利為旅 豪華歌座
今晚情商
七時至十時
粵班大佬倌。鑽石喉歌后
羅舜卿小姐
名曲多闋 美妙非凡
一串歌喉 迴腸蕩魂
••奉送曲譜••
◁演唱名曲▷
歌后因事到澳 明日即行返省
祇唱一天 過此難逢 莫負耳福
增聘 花少玉小姐 姚情小姐 程瑛小姐 林英炫小姐 歌唱新曲
茶價元半•不收門劵

國際舞蹈院
最新裝置 花園式
露台座位
全部裝修工程完竣 每晚營業時間 由下午十時至三時
本院五大特點· 音樂好 舞女靚 地方好 酒水平 招呼妥
是日十二時至四時 特請歌唱紅星 林綺年 盧秋娟 梁瑩芳 梁醒華 施美萍 扭任唱曲
點心粉麵最靚最平 茶價每位葡幣三毫
預告
·國際大酒店· 不惜鉅資 空前創設現代化 歌唱夜總會 (內期修裝)
七時至十時 歌座暫停 千萬注意開幕日期

泰記銀號遷鋪營業啟事

小號向在十月初五街十七號(叢慶坊口)開設歷有多年備蒙各界愛護照顧營業頗有進展近感原日舖址地方狹窄實不敷用致應接或有未週闊遇風雨則更形不便此點早為本號向顧客抱歉者時思改善也茲者為利便各界照顧起見已承頂到同街十六號舖位全間(卽原日舖址斜對面)刻正加緊全部從新配置裝修完竣卽遷入新舖營業本以往誠信不欺之宗旨做去為顧客忠誠服務敬希特賜指導藉資改進實深厚望焉 電話仍舊五八三

南報
娛樂間諜今日情報
鍾無艷舊瓶新酒
小龍追影記

大量搜羅翡翠玉鈪
凡有各欵玉鐲水筆等本行亦同樣高價收買 不論精粗與否本行一律高價搜購鑽石玉器黃白金飾精美時定價十足收銀無扣折諸君光顧請移玉步
省港澳 多利 珠寶鑽石 煉金公司
駐澳分行 中央酒店四樓四零四號

新馬路一號M
長發行 ◀總經理▶
宏興鷓鴣菜
馳名中外 兒科聖藥
可保小兒平安 服之轉弱為強
兼售日常用品 電話一五六一

醫師劉茂棠 專醫內科兒科
女醫道德容 專醫婦科暗病
醫務所 草堆街一〇八號二樓

寶大參茸行
•四週年紀念•
大減價
老例每年一次•請勿錯過機會
原枝鋸北鹿茸折實每兩卅二元
琿春鹿尾靶特價每兩二十元正
長白牛晒人參每兩五百六十元
琿春生晒人參每兩一百六十元
益食生晒人參每兩減實八十元
高麗參特價廿四元至四十元兩
野北鹿茸片每份減實入十元正
三姓鹿茸片每份減實四十八元
關東鹿茸片每份減實二十四元
野牝鹿茸末每兩減實八十元正
關東鹿茸末每兩一律照碼八折
補血益體 鹿茸大補酒 九折減實二元七毫
•澳門板樟堂街廿七號即國華戲院斜對•

本埠新聞

警察廳長布英沙 請各行商認養乞兒

當押行首先響應量力捐助

(本報專訪)警察廳長布英沙所辦理之靑州乞丐收容所，成績極佳，市中流離無告之乞丐，均遣送該所，予以食宿，有病而死者，亦妥爲葬殮，最近由警方遣送入該所者，又達二百餘人，支出數目浩大，布氏爲該所經費，已呈不敷，因於去月卅日下午四時，邀銀業行，金飾行，當押行，故衣，鹹鮮，米商，旅業行，雜貨行等行商之代表人到警察廳，將乞丐所經費不敷一事，詳細解釋，希望各該行代表，通知同業，能盡其人之力量，認養乞丐，多多益善，少少無拘，各行商代表辭退後，當先行響應者有當押行，該行大小當押，均有認養，至少亦認養一人，(認養數目錄下)布警廳長又於昨日下午四時，邀請行商八人，計有鷄鴨行陳立耀，猪肉行甘錫祺，洋貨行黃仲良，堅炭行張禮波，山貨行區寶饒，建造行鄭華焜，洋鞋行葉經始等，經由布氏接見各人入客廳，向各代表解釋，布氏將乞丐當前之困難情形，並希望各行商能予襄助，當時各代表亦極爲樂意，願向同業捐助，認養，相談達半小時，始行辭退，事後布氏並對記者稱，各行商能盡力襄助，不讓當押行專美於前，本人固感幸甚，卽貧民亦可沾益不淺云，茲將當押認款數目錄后，德成按，德生按，高陞按，各五名，長泰押，長興押，祐昌押，各二名，九如，泰來，裕生，榮興，榮昇，維利，恭安，南利，茂興，大昌，德安，厚德，大成，四安，協安，信昌，益昌，泰生，裕昌，大同，福泰，達昌，大明，裕泰，萬泰，佑安，福安，利昌，瑞德，恒安，利泰，榮昌，昌泰，裕興，裕順，榮益，利安，祥記，大生，榮安，生益，興昌，榮昌，永泰以上各一名云(怜)

為鏡湖醫院籌款 義舞情況熱烈

收入達萬元數目明日公佈

(本報專訪)三大舞廳聯合爲鏡湖醫院籌募善款，於昨日下午九時，假座中央舞場，舉行盛大義舞會，中央酒店門前，特爲義務佈置，輝煌奪目，懸有長聯曰『跳舞好做公益事更好，人生好景有幾多，快的來今日眞係好之又好，施棺贈醫中西醫尤難，鏡湖醫院不易過，急到極諸君切勿錯其所難』舞場門前有聯曰：『倡中央舞場聯合舞星在此義舞，代鏡湖醫院籌集醫費願諸君做吓良醫』場內佈置整齊，花牌花籃，堆置如山，香風陣陣，管樂台前，用電燈五綵砌成長聯曰：『中央咁多舞星，國際咁多舞星，旅咁多舞星，大家聯合起來，眞正係拂拂場場，鬧鬧熱熱，贈醫未有的款，施藥未有的款，送棺木更未有的款，各位關懷甚切，總希望疏疏爽爽·幫幫忙忙』，用俗語入句，以上三聯，用意良好，爲前學部議長羅曉楓先生之手筆也，九時，義舞會各委座收市，義舞會各委員，大會主席，各報記者，熱心舞星，音樂家，熱心仕女，陸續而來，情況異常熱烈，九時半開始義舞，由鏡湖醫院主席劉叙堂向熱心人士致謝，並有舞蹈家聶克夫婦表演舞術，鄧勉仁夫人表演鋼琴，余慕蘭小姐唱曲，海倫小姐唱曲，并由舞星表演話劇『善與人同』，紅歌姬靜演粵劇『義結有情花』，由楚姬，文麗，婉娉，麗紅，負責演出，秩序異常豐富，義舞繼續至深夜四時完畢，全晚收入良好，約有萬元左右，詳細數目，明日公佈云。

平民飯場 今日恢復售飯

每份收銅仙三枚

(本報專訪)天主教救濟會，於港戰發生後，在媽閣及鏡湖番長亭辦理飯場兩所，廉價售飯，便利貧民，其後改爲售粥，直至現在，得各界人士熱烈捐助，定於今日起，恢復售飯，每份銅仙三枚，飯量半斤，另有餸菜，如有該會飯券者，可於每日下午五時，前往購買云。

政府撥款 開闢馬路

(本報專訪)本澳政府最近發出第八二七號立法證書，特開款項一宗，該銀三十九萬零六百卅一元，以爲黑沙灣第二期開路工程之用云。

(播音節目)

澳門廣播電台今日播音節目，正午十二時開始廣播，正午十二時至十一時中樂唱片(一)變花情果（月兒。小燕飛合唱）(二)蘇楚歸漢（飛影）(三)一夜嫦容（玲仙唱）(四)認未眞（譚伯葉·黃佩英合唱）(四)算命（音樂片）一時至二時三十分葡文節目，六時至七時四十五分中樂唱片秩序(一)何日君再來（白駒榮·胡美倫合唱）(二)撩亂心（廖俠懷·張玉京合唱）(三)南洋之夜（音樂片）(四)日久知郎心（廖夢覺·羅慕蘭合唱）(五)廿露寺看新郎（譚伯葉）(六)上海妹（新月兒合唱）(七)秋墳（小明星唱）(八)翠樓村樂（音樂片）七時四十五分至八時（音電片）八時至十時葡文節目，十時至十時卅分葡文新聞，十時三十分停止。

足球聯賽 今日節目

警察初戰咩路 中華港友會師

(本報專訪)足球聯賽·今日節目·四時正，警察對咩路·五時半中華對港友·兩場比賽·皆在蓮峯球場舉行。查足球聯賽今日兩場戰事·警察對咩路·強弱懸殊·料無精彩場面·中華對港友·中西火併·相信演出定多刺激也·入場券石級看台每位四毫·普通企位每位二毫云。四隊名單錄后（荒）

嘉士佳 譚光華 盧漢臣 (咩路)
馬闌地 陳利 地利加
麥嘉齡 黑奇 小慕慈
柴桃氏 高普奇 蘇鐵慶 小山度 譚家俊

蘇沙 梁生 鞭文達 (中華)
梁棠熙 麥牛二 鄭潤奇
小緬比 媽奴 區若瑟 馬英氏 哰路

黃國信 馮鑑全 馮樹坤 (港友)
陳少合 劉松坤 鄧宜保 何自基 林浩清

麥格倫 麥奇士 李美路
羅文 小告 湯[illegible]
河巴士 山度氏 [illegible]

粵劇組昨日招待戲人

點演名劇三齣

(本報專訪)爲鏡湖醫院籌款大會，定於國曆本月十一日，假座清平戲院舉行粵劇義演，粵劇組於昨日下午四時，假座商會三樓設茶會招待劇務人員及留澳男女紅伶，到會者有馮心源，何少保，李耀東，黃秉鏗，徐若呆，譚蘭卿，任劍輝，歐陽儉等十餘人，由黃蘇致詞，感謝各紅伶之幫忙善舉，隨卽決定點演名劇三套，以謝觀衆購券之熱心，茲將該晚上演名劇三套之劇目錄出如下，『皇姑嫁何人』由譚蘭卿，任劍輝，歐陽儉，小飛紅，林坤山，胡迪醒演出，『化身郡主』由譚蘭卿，小覺天，陶醒非，小飛紅，梁國風，瞥花錦繡全體男女藝員落力拍演『晨妻暮嫂』由男女神童龍詔，龍讌，龍燕文，龍飛，鄭碧影，任小冰等擔任演出，并敦請全澳音樂名家義務拍和云。

同善堂 沿門勸捐

第七天成績卓著

同善堂自發動沿門工作以來·頗爲順利·所到之處·均欣然樂助·大筆濃題·而到設堂捐助者·昨有大成公司遞送同善堂捐助大洋一千元·以襄善舉·沿捐芳名·謹錄如下·得來茶樓·大興銀號·建成銀號·金源銀號·以上每捐雙毫廿元·六國飯店·同安公司·黃珍記·以上每捐葡幣廿元·志光捐雙毫十元·正蘭·桂馨·大生利·以上每捐葡幣十元·昌利·福興·榮昇押·新同昌·佑記·昌泰·周昌·三和·華安·祥隆·以上每捐雙毫五元·亞洲酒店·海記·中山書局·明利·天生·周生生·信生·正生·牛記·恒信·日日星·富昌·廣興·李永蘭·以上每捐葡幣五元·白宮·唐十·英昌·廣信·順利·義昌·永利威·以上每捐葡幣三元·廣昌·會昌·日新·大新·崧源·記美·昌·杏春堂·同安泰·同昌隆·雙毫二元·宋永康堂·以上每捐[illegible]·聯興·福興·聯昌·聯益行·永泰·福泰·榮安·遠昌·梁球記·天成·大新·財勝·大生祥·花旗·生·景然·桃花源·以上每捐葡幣二元·興記·堂·平安·羅仁·禮昌·志誠行·朱頌民·永昌·同和·存安堂·鴻昌·和堂·永安·同光堂·悅昌·少山記·岐壽堂·廣生昌·杏和·標記·廣安堂·天祥·馬灝記·鴻發·福盛·同利·廣和·元堂·以上每捐雙毫一元·記·光記·福泰·安·松·祥源·榮興行·佳景·陸海通·永源·財原·品中和·上海·人和·崔文·林記·益記·三和·北光·劉三昭·張珠·廣利·新·小巧香·巧新·三文·界·光明·巧香·世·好堂·以上每捐葡幣壹元云·

督憲盾 乒乓單人賽

編定秩序今日舉行

督憲盾乒乓單人賽·今午四十場戰事·分兩地點舉行·秩序如下：(一)日在嶺南中學舉行·秩序錄下：十一午十一時·甲字組李玉對林元·球證畫觀南·上午十一時一刻·乙字組林漱拔對何澄·球證崔偉成·十二時半·丙字組關照對陳以盈·球證麥濠·十二時三刻·丁字組余秉嚴對梁雄·下午一時·戊字組李華貴對陸那烏·球證鄭樹忠·球證徐行之·一時一刻·甲字組林機對陳中·球證關煜鑅·一時半·乙字組蘇松對林兆垣·球證劉錦基·一時叁刻·丙字組梁光華對陳以庸·球證劉之傑·二時正·丁字組崔哲對胡錦英·球證谷明·二時一刻·戊字組麥羅泉對劉偉·球證梁官·下午二時半·甲字組吳佩亨對黃觀南·球證麥玉·下午二時三刻·乙字組鄭克明對崔偉成·球證林漱拔·下午三時·丙字組梁棠對麥荊雷·球證關照·三時一刻·丁字組王錫添對李華貴·戊字組黃永安對徐行之·球證余族處·(二)日在新開協會內舉行者·計開·上午十一時·甲字組梁十昌對陳中·球證吳佩亨·十二時一刻·乙字組麥錦堂對林漱拔·球證蘇松·十二時半·丙字組梁文光對關照·球證梁光華·十二時三刻·丁字組黃永年對余秉嚴·球證[illegible]·下午一時·戊字組劉錦泉對鄭樹安·球證麥羅泉·下午一時一刻·甲字組黃觀南對林機·球證林元·一時半·乙字組崔偉成對蘇松·球證何奇·[illegible]三刻·丙字組麥[illegible]對梁光華·[illegible]盈·下午二時[illegible]字組李華貴對潘哲·球證梁雄·下午二時一刻·戊字組[illegible]·麥羅泉·[illegible]烏·下午二時[illegible]組馬漢對林元·球證陳中·下午二時三刻·乙字組黃永年對何澄·球證林兆垣·下午三時·丙字組[illegible]對陳北庸·球證陳北庸·下午三時一刻·丁字組陳容光對梁雄·球證胡錦英·下午三時半·戊字組陳冠華對陸那烏·球證劉偉·下午七時正·甲字組黃十昌對李玉·球證林機·七時一刻·乙字組麥錦堂對林兆垣·球證鄭克明·七時半·丙字組梁文光對陳北庸·球證梁堂·七時三刻·丁字組胡錦英對黃永年·球證毛錫添·八時正·戊字組周甯對劉偉·球證黃永安·八時一刻·甲字組吳佩亨對簡煜鑅·球證馬漢榮·八時半·乙字組鄭克明對劉鑄基·球證黃永年·八時三刻·丙字組梁堂對劉之傑·球證陳詔儀·成·九時正·丁字組黃錫添對容明·球證阮庸·九時一刻·戊字組黃永安對梁官·球證陳冠華·

接第二版電訊

中美兩國組成 混合機隊

(重慶五日電)美聯社華盛軍某基地中央社隨軍記者四日電·由中美兩國飛行員組成之混合編隊·情報員梅竟夫少校·本日在招待記者席上正式宣佈該大編隊·已業成立·據稱·混合大隊·所屬機羣均已到達中國各地機場·並巳準備東進·混合大編乃攻擊性之空軍擁有最新正P四〇乃B廿五兩式飛機中美兩國飛行員·將以同屬一隊之地位共同作戰·不分彼此混合大隊長由陳納德司令自參加·中美兩國飛行員共組一隊·表示第十四航空隊與中國空軍間之合作·日益密切·該隊之獲得新飛機·更足以表示供應品數量之增·關于組成混合編隊之背景·梅氏稱·此一建議·係陳納德將軍於一九四二年七月十一日·向華盛頓方面提出者·並獲得批准·第一批隊員·於是日離美來華·該隊人員均曾在印度某地中國空軍訓練·總部主持下之訓練營一年以上之積極訓練·學習各種最新式之技術·其地面勤務人員·由中美兩國機械士組成·最初認需[illegible]語言·然間·困難不久·[illegible]結果[illegible]·竟以[illegible]人之速度逐漸消除·此事足令吾人相信中美間之合作並無不可克服之困難·梅兩中尉詳細解釋混合大編隊之組織稱·混合大隊中之中國隊員均係中國空軍人員·曾在美國受訓·會隨中國空軍對日作戰·美國隊員均係十四航空隊之精選隊員·由混合大編隊借用者·一俟該大隊發展至力能單獨應付一切時·此等美國隊員以可退出·[illegible]之組成[illegible]第一次具體明證·美國協助中國建立強大空軍之意圖·梅氏又稱·混合大隊之組成·(未完)美國對于中國飛行員之能力·具有信心·作引用貝納特上校之言曰·吾深信中國飛行員·乃係一等之空軍人員·貝氏與中國飛行員相處極久·其言實可置信·梅氏本人曾在印度之訓練基地·與中國飛行員同作練習飛行時·據稱·彼等對于駕駛飛機之中國人員·獲極深印象·其言曰·吾每次均目擊中國射擊手射擊目標·深知彼等確係優良射手·今告知諸君·美國極信賴中國與中國飛行人員·否則吾人決不協助中國建立強大空軍矣·曾在美國受訓之混合大隊隊員王中尉亦立發言對于美國協助中國建立強大空軍一事·表示感謝·並表示深信該大隊必有偉大成就·混合大編隊中·每一美國隊員·必有中國副隊長一人·彼兩人每次出動之前·必須取得完全協議·主持機械者·尚有第十四航空隊之勤務·混合大隊將爲眞正之中美隊伍·中美空軍共同作戰·且使用相當之裝備云·

盟軍將在法國登陸

(巴塞隆那昨晚電)西班牙軍事批評家柏康斯稱·盟軍在法國登陸·將于最近期內發動·又據報紙載稱·『大規模之船隻活動已在英倫海外出現』云。

芬蘭否認蘇芬言和

(赫爾辛基五日電)芬蘭權威方面發表聲明稱·外傳前芬蘭總理巴錫基維·駐瑞典大使格里賓堡·及社會部長坦納等三人·已奉命準備赴蘇一節·純屬謠言。

王志勤藝展 十二日舉行

青年畫家王志勤·近將遠赴內地·以近兩月來·埋頭苦幹·補充作品·結果積得精作·共數十幀·友好鑒以王氏遠行在卽·故請之先將作品舉行一次個人藝展·現已決定本月十二日在中央酒店四樓揭幕·一連三天·公開陳列·以供各界人士欣賞云。

廣州盧佐文 減咳丸
新久咳症皆得減尾靈驗 米糖丙長春園代售

招達和藥局
經驗瘡科 皮膚良藥
本澳白鳥巷三號A

林鴻洋服
修改西裝 洋服皮新 取價公平 工精料美
保君滿意
(附設)高價收買故衣
(地址)草堆街 即蝴蝶公司對面

好味醬油 廠出品
清潔衛生 送禮第一 飲嘗好粥
本廠出品各大食品商店有售
電話七二四

專治 痰癧爛腳爛肉
每盒叁毫各處有售
鄧炳煌 久咳久癆
草堆街十號 初五街

米底滯市略振爽 片糖疏暢亦轉沽好
生油欠行少成豆子無大變動

石岐五日通訊，本日穀米各家底滯，市略振爽，新興白上六百四十五元，中六百廿五元，六百一十元，六百廿元，澳中步肉糙二百八十三元，二百七十六元，二百七十元，新車肉糙三百十二元，三百十七元，新十鎰頭片糖買盤甚衆，乘之來存兩疏，市轉沽好，市價例反彈，次鎰頭片糖一千七百九十元，新鎰頭糖片上一千九百元，一千九百九十元，中一千八百卅元，一千八百五十元，粗砂市升，三千一百五十元，三千貳百元，各色豆子市如昨，東眉豆一千四百四十元，西綠豆七百廿元，西珠黃豆七百七十元，左孔烏一千二百卅元，生油市欠行，無成交，西木油市牛皮，一千五百四十元，一千五百元，一千五百廿元，淮粉九百卅元，松節水一千零五十元，札土中尤一千零五十元，中九百九十五元，中墨魚八百卅五元，乾蠔豉五百八十元，大地魚六百一十元，中地魚五百一十元，大鷄抱三百四十元，（儲券價）

市情一瞥
生油仍醒 赤砂疏漲

▼「牲口」牛豬貨疏，本地……洋六千……六百元……千二百元，豬仔四千八百四兩。▼「果菜」昨市蕉類疏穩，岐車頭貨微升，沙香沽廿五元，大蕉十六元，香蕉廿八元，柑青卅元，菜蔬疏順，檳芋頭廿八元半，檳芋仔卅三元，紅芋仔廿二元，六．本地白大茨廿二元，參茨廿四元，紅皮白心番茨十七元，紅皮黃心番茨廿一元，紅芋仔……元，檳芋頭六十七元，檳芋仔四十五元，西洋菜卅元，芥蘭心四十元，芥蘭菜十二元，白菜心廿五元，白菜仔十五元，大芥菜卅元，芥菜仔十五元，韮菜卅元，生葱元，西七十元，尖椒一百元，廿二元，紅椒八十元，尖椒廿五元，蘿蔔仔廿六元，薑頭元，子薑四十六元，絲瓜卅五元，八十元，青木瓜十五元，七瓜廿六元，番茄百五十元。

▼「油類」牛油昨有稽滯，落手市醒，生油庄新油二百九十元，大洋二百九十三元，有扳五千四百元，三百一十元百元，拆沽三百元，舊袖亦大沽二百九十五元，鐵桶庄新油板三百元。▼「糖類」大糖市道企穩，溶漿百廿七元，溶次百十五元，赤砂糖疏挾，百卅五元，白砂糖定性，粗砂二百十四元，幼砂佰八十二元，佰八十六元。▼「豆類」青豆略有港客向作，拆家門市亦頗行，故昨市穩行，六十七元，六十八元，綠豆清破，來不化算，青仔者扳高出放元，西江綠豆六十五元，六十八元，七十元，紅豆亦沽好，東京紅，九十元，烏豆無振作，西江中烏豆七千一元。▼「粉類」市道企

商情

十元，鴨市價……鵝項一萬一千元，中鵝項九千五百元，鷄仔八千元，生鷄七千四百元，鷄母七千四百元，制鷄七千二百元，生鴨則陳挾，大鴨五千六百元，中鴨五千元，水鴨亦微升，大水鴨每隻百十五元，水鴨仔六十一元。▼「魚類」淡水鮮魚市企，生猛鯇魚沽百四十元，生猛鯇魚大魚沽百卅元，鹹魚魚肚日仍疏，市道轉醒，白鮓沽大洋二千八百兩，成公一千九百四十兩，青鱗二千二百兩，鱗仔二千兩，三代釘二千零四十兩，釣花衫二千零八十兩，衫仔一千六百兩，生淡黃花一千八百廿兩，成約二千二百兩，白曬一林一千五百兩，夾綫仔一千六百兩，蝦膏一千五百廿兩，成蝦九百廿

灣市雜貨無法抬頭 棉紗市醒布亦轉好

廣州六日快訊：今雖略開，惟緊縮本產，故十仍疏，灣市無新，仍法抬頭，油四千二百元．一千一

淡，英粟粉疏，拆二百一十元，大包二號生粉一百元，乾麵粉靚貨疏挾，舊次青金山牌沽七十四元，米製品略硬，省排米粉百零三元。▼「芝蔴」白芝蔴纔漲，百十八元，百廿元，佰廿五元。▼「杏仁」北山大杏市續順，中上貨拆五百六十元，五佰五十元。▼「木耳」白背木耳穩企，拆一千元。▼「茨乾」省蜜茨乾企，百四十元。▼「杬豉」市道穩行，中貨沽一百元，一百零五元，上一佰廿元。▼「八角」前日以

四千三百元，大糖一千五百廿元，赤砂糖一千二百元，花生一千六百元，一千六百五十元，白芝蔴二千一百元，黑芝蔴一千五百元，一千七百四十元，黑豆一千三百元，綠豆一千四百廿元，青豆一千二百元，眉豆一千八百元，黑椒四千零五十元，青麻六千五百五十元，三號生粉三千三百元，白椒五千元，山茶葉五千五百元，棉紗市醒，廿支雙鹿馬紗十三萬三千五百元，十三萬二千元，十支十萬零五千元，布疋轉好，美亭藍布六千一百元，豪俠藍布四千八百五十元，鐵鷄安安藍布四千二百元，美人魚黑斜三千七百元，萬金油市漲，九十元。（大洋價）

金融動態 港紙續升

昨為週末，金融市場下午休息，港紙對大洋期貨昨市續升，開盤一四五．一四六……

五．一四五．一四六	一．四六．一四五	一四．九五．一四九	一四八．一四八五	一四七五．一四七五	一四九．一四七五	一四六五．二四七	四八．一四九．一	九五．一五〇五	四九．一四九五	五一．一五〇五	五一．一五二	一五．一五一	一五〇．五一四九	一五．一五〇五	四．九五．一四九	一五．五零五	一四四九．一四九	一五．一四一	七五．一四九	四八．一	五九．五一

▼「茶葉」市企．成交三百餘斤．昨跌沽三百廿元．▼「青麻」市淡順，昨報回一千七百元．▼去後，已告仕疏．▼「視水」市道飲，拆廿四元，廿三元．▼「膠片」漁船貨灣，來途化算，昨順沽百四十元．星洲烟片昨成出數十担，賬成三百元．

國幣牛皮

貨價開市五七八，市道牛皮，五八二，五七七，五七七，九．五八二，五七七，五七七，五八，七七，五八．五七五．五七七，七七．五七六，五七七，五七八，四．五七九．五七八，七八．五七．八．五，八．五七．七．七五，七七．五七七．五七六，五七．五七七，七八．五七七．五，七五．五七七，五七六，五七五，收市五七七．五，現貨最後成價五六九，去息二元，六二，門市公（大洋對毫期）

票劵均企

手續對毫，市四三六．市企．四四，三四．四三六．四三，五六．四四一．四四，收市四四一．儲劵對大洋無甚上落．大一三九．小一四一

金略回漲

貨金昨市略回，升化條入鈔價八千七百七十元，五百元，雙毫四百八千，十七元，出鈔價八千四百八十元，七百元，雙毫四百八千

廣州灣金融行情

十一月六日
港紙 一三八〇
舊紙 一三四
貴金 二五五
足金 二五八
紋銀 五三〇
小銀 三一百元

晚金融滙兌一覽

港紙換大洋一五四，大洋換雙毫，港紙換雙毫，五八，六五，二一，手票兌雙毫四七，中儲券兌雙毫四一，西貢紙兌雙毫七二，金條每萬枚值大洋二百五十元，足飾每兩值大洋五千四百二十元，銅仙每萬枚值雙毫五千五百二十元，由澳滙往廣州中儲券每千收大洋一千四百八十五元，由澳滙往上海大洋五百二十元，由澳滙往廣州港紙每千滙費一百九十元，由澳滙往台城赤坎三埠一律大洋八八算，由澳滙往石岐儲券每百收大洋一千五百元（理成銀號報）

周大福金舖

百港澳老舖　正黃金、白金時款首飾、珍珠、鑽石、玉器，價錢克己，歡迎光顧
新馬路　澳門新馬路電話二零八號
香港皇后大道中一四八號B

茶客注意

本行辦到大帮紅茶原係選嫩，出洋因交通不便滯留在澳狂跌，價傾銷大平特平零沽批發均極歡迎
營地街無沙米德泰行謹啟

雙養膏

治皮膚濕熱 外科立刻好
有止痕止痛生肌埋口殺菌消炎之特效
科學藥物製成，專治皮膚濕毒瘡疥癩延年爛
各埠藥房均有代售

省澳顯記餅家

原塘蠔油 幼滑蝦醬
名師虔製
廣州營業部電話一四八零四 一七七四七
澳門營業部電話五五七 式三七七

特別高價收買（靚）翡翠玉器

天生金舖新馬路（六十號）電話二五四八

中央舞廳 摩登歌壇 茶舞

茶位價每位五毫，不收小帳，門券送
時間：下午五時至九時，中午
影紅．星列下午歌唱，任小燕、飛少女、平王．小燕唱（綠珠殉節）．合唱（長亭惜別）．任小平唱（素負巫山一段雲）
請中央樂隊全體拍和
時由七時起歌唱專曲伴舞

亂世痴鷲

最後還是辭職不幹

（六三）浮萍著

仲平想一想道：「這便容易了，你家庭的情形，不是一個很好的說詞麼？你可以說，家裏有一個老病的母親，她患了半身不遂的殘病，是不能離開家庭的，雖然現在自己也是每天有相當工作，可是午間放工的時間，還可以回去看看，若果到了工廠裏去工，這便連午間回去看顧的機會也沒有了，所以便不能夠答應，祇好辭職不幹了。」這樣也可以法，不是很圓滿麼？」李薇道：「這樣也沒有了！倘若黃先生不使我到工廠，我仍舊在分銷處幹下去，你以爲應該幹不應該幹呢？」仲平聽聞李薇這麼說，一時也難住了，李薇却繼續說道：「假如他是這樣對我，人家負了意怎地殷勤，若果說出不幹的話來，我也有點不大自在，爲什麼呢？我對於他對我的人家一場好心，可是照我幹下去的話，我也舉動，太過親密了，除了一雙不大老誠的眼睛之外，還有不必要的應酬，使我意外地加了無數的煩惱來。」仲平道：「我可看了，我們索性不幹他的工作，說到辭職的話，也不必說什麼，明天先告了病假，再過兩天，說你的病纏綿不痊，防着有誤他的工作，故此便不再戀棧下去，請他另覓別人，還不是很好的託詞麼？病了的人，怎能工作，如此便於情於理，也說得法。」李薇聽了，也覺得很對，經過了商量之後，也覺得這樣是很妥當的，這件事算是告一段落了，仲平和李薇便把這個問題撇下了它，不再談們，看看綠水的男女，在綠波滑流，他（她）們都有着健美的體格，尤其是女子穿了一九四零年新式的游泳衣，前幾只納的略略圍了乳房的部位，背部却把肉體暴露了出來，行來已是顯動着，加上她們多數是喜歡跳躍而行着，更覺得這一對彎峯，真有脫穎而出的情形！李薇雖然不是打由鄉村裏出來的女人，但是見着這樣肉的熱力奔放到如此地步，也覺着的點羞人，不由得臉也微微地泛起一陣紅色，兩人在棚裏坐了一刻，飲了兩杯飲品，仲平還想找點東西吃，李薇說肚子實很飽，便不再吃什麼，在太陽已經沒落了一回，萬僅如果的當中，李薇和仲平便離開了泳場，踏上回家的道途去，李薇這時的心裏，有着不絕的思潮，起伏不定。（未完）

紙上劇場

季菲上

阿彌陀佛

時：午間
地：寺門
人：教師，和尚
教師：大師，你地的和尚，真夠福氣，天下名山僧占盡，此語，真真不虛，
和尚：不知是否關係食齋，不然，何修至此
教師：有道理，和尚本師過你地讀書人，此所以和尚乃有名山名寺。
教師：不知本領在何方，願聞其詳，本師在何處？
和尚：且不言和尚的本事，且待，和尚考考你們讀書人，你們不知一部是讀書人，但，你們知一部四書，有幾多子曰這兩個字？我相信你雖是
教師：讀書人，你未必答得出此語。
教師：真真正正佛你一言驚起，我也想一想，你說我們，和尚啊，你說比我們讀書人本事，假如我敬你，你答得出，我便不無語，我便拜服，
和尚：只管說出，你如何敢，我，
教師：四書，你問我，我却出什麼敢問我呢？你問一部四書，你們的洪華經來，拿你，你們的洪華經有幾多子曰，還一部敢你四書有幾多句阿彌陀佛？部法華經有幾多句阿彌陀佛？即係，其中共有幾多句阿彌陀佛四個字？
和尚：（愕然）對不住，真令人，無從說起。倒算你，本

粉俠

文在茲

四三．驚人的消息

自然宋太太是要問她事情怎樣了？粉俠把一切經過對她說了，宋太太笑了起來，你頂巧妙，你居然利用到報館來替你做工夫了，我想明天這件事情便又震動了廣州市了。」宋太太說過了這話，果然到了明天，全廣州市的報紙也都在市聞欄內的第一段新刊載着一段驚人的消息，這是七十二行商報在接到了粉俠給他的那封信之後，替他發通稿的，當然紀載之詳實，是以七十二行商報收到粉俠原因是只有七十二行商報獨家的那封信附有四萬五千元存款手摺和銀單，所以他的紀載便獨詳，新銀是怎樣紀載的，他的標題是「粉俠代四長官捐款慈善機關」。另外

本報代轉，一條小標題說：「托人以款項兩送名」。昨日下午四時許，本報營業部忽來一身穿漂亮洋服之少女，以一函交營業部，本報營業部事人當即將本報中山鄭重聲明，此係重要函件，即忽忽出門乘手車而去，本報營業部同事人當將該函送上編輯部，本報編輯部即啓閱，閱後見函書明係彼收啓者，乃料信內除一信箋外，更有廣東銀行活期存款手摺一個，銀號下家單共五張，該廣東銀行之存款數爲一萬五千元，用崇正善堂名義存貯，該銀號下家單五張，告係五千元額之單，共爲二萬五千元之數，信箋下款，用白粉繪一美麗之半身像，下署粉俠二字，茲將該函全文刊出：

「七十二行商報編輯先生，粉俠素服膺個人英雄主義，對社會積聚與貧缺不均之現象，尤不能自已，故每欲以一俠一人之力，求所謂劫富濟貧，而今日社會之所謂富者，多為不勞而獲者所有，以往于貧乏無告者之囊，亦以劫掠所得，轉付于路邊露宿之苦人，雖未能盡我責任于萬一，然粉俠仍以爲吾等社會之寄生蟲者，一也。昨夕現款一萬一千五百元，銀號下家單五張，二萬五千元，又陳局長值二千五百元，周主任銀戒一隻，值五百元，金錶一條，值共四萬元之數，茲僅全數代捐與慈善機關，計方便醫院，二萬五千元，崇正善堂一萬五千元，（銀號下家單五張）（廣東銀行存款手摺）敢請貴報代轉上開兩慈善機關收取，刊登告白，請其派員來貴報領代勞也。事關慈善，諒貴報必允賜予大衛爲盼，此頌編祉」（未完）

版權所有 翻印必究

僑星

第一記 嘆小生緣慳稱薄倖 恨大衆粉俗脂庸更無合意

相思何價（一）

世間痴男怨女，不知多少，了相思二字，負累不少，實則相思何價，要相思便相思，不相思便不相思而已，有位莫小生，爲人甚是多情！本是個世家子，論才論貌，本也相當，無如他這八字沒有桃花運的，因此他找不到合意的女人，找位小姐配他，他已經不可得，他每每照鏡，日：如小生者，乃時有無偶之歎，此誠講命矣，亦又背拿起家裏的一面鏡子，十多個租寮，又嘆曰：何以如小生，如此家當之人，却會無一女人愛小生！有時吟一首詩，吟完，便又嘆曰：小生有此詩，才小生還沒有配偶，天啊，你還有眼的！如此左嘆右嘆，但嘆來嘆去，却也嘆不出一位佳人來，他還是才子，還是一名孤清的才子，沒有紅袖添香夜讀書，沒有人對他噓寒問暖的，他的隔鄰，本是一間破落戶的茅宅，莫小生是一間大府，有層樓疊閣，也有花園，小生這大府有所花園，破落戶的茅宅也有花園，只是，破落戶終是破落戶，那邊的人丁並不多，因此並沒有什麼小姐佳人，由得莫小生作宋玉窺牆之舉，莫小生對此又嘆嘆，其實，有人知道莫小生的時候，他要娶老婆，如果不是要選擇得如此只，原來莫小生只會怨命，却并不明白他自己對女人的嚴格，他揀老婆樣子固之然左挑右剔，便是態度動靜，也得研究，莫小生原有許多表妹，表妹又有許多同學之類，許多許多都是深閨待字的，許多許多的理想丈夫，都是但求得如莫小生便心滿意足的，無奈莫小生對此却不認爲是一個對像，此莫小生之所以終日爲老婆而徬徨也。一日，隔壁這個破落戶，大概不堪貧落之苦了，把這茅宅讓予中國。給了別人，遷進來的是一家姓施，施員外，只生得女兒一名，但家財却大把之至，因此把個施小姐寵愛萬分，什麼事都不樂從，施小姐說了，外面茅宅後，施員外買得這間茅宅後，施小姐嫌過，認爲後花園進一角，最好施員外曰：然則，女兒就作在那裏可也。（未完）

不連載小說

續命姻緣 太乙

亦英俊，沉默寡言，年喜爲俠，慨然有天下之志，好讀兵法，以家世富，結交豪俠之士，往來無虛日，竟以其子，謂世伯曰：吾兒年少，須有以教之，故雖富甲一鄉，司徒將大馥，而遊俠少年，偶夜遊下，至樓下，突有自左之崇樓，遽下者，司徒將大駭，竟蹶於樓下，

張賢而前，剝那間，墜者入抱，視之，一絕代佳人也，年可十八九，服飾華麗，而負奇色，艷如桃李，以受驚眩，紛顏無光，玉容失色，賢大呼，道人立集，樓中人，亦大奔而出，二一老婦至，淚流滿頰，謝賢曰：微先生相救，吾女已骨委魂飛，不生世上矣，賢謙遜而力不勝，老婦乃負之行，至樓上，陳設華麗，如世家，老婦請賢坐，生僕婢紛香茶煙，賢詰之曰：小姐何而墜樓？失足乎？老婦意存犧牲乎？老婦揮淚曰：此不足爲先自去，中心不安，念人如少女，可以無憾矣，奈何自尋短見，人生會無愁是慚意事也！越日，復過樓前，値一婦，一見賢面，即相呼，謂主人方欲相請，値而親於訪覓，今相遇，先生可一登樓否？賢詢小姐已無恙耶？婦曰：已全愈矣！賢登樓，見親少女在，泫淚酸常，不禁墜樓

語先生居老母，既而嘆曰，前賢欲勸，以小女之，以爲謝，而女之事，賢來言，可爲相告，母常女之，其賢以爲居，歡，請勸，先生婚嫻也，漸知凝珠之所以墜樓者，爲父母固非少年，行，以女字之，父頑固，姓少，年，年已有情婦，萌長子，不敢抗，凝珠意殊不欲，逢其死，念以免終身，第頰墜樓，但欲得之英人之身，賢自忖，所以能遂其意，若俗笑詢，曰：其所爲，以凝珠，賢愉，以其意之，命起事，由是凝珠事父，未幾去，及嫁日，攜倉卒，心不能赴某地，別，及將赴某地時，巳伊人，未背一，以事，一凝珠，小份，自见，不能，見而，乃之，立江千，淚，下，如女子浣，見，泪，忽，則，一日，見，賢，忽，死者身，雨，水，將精，於，不，爲，沒，也，死，目，不，漫，賢，小，凝珠，如頑，也，精，爲，也，嫁，心，

郭友誠外科耳鼻喉

來米埠街五號——營地街市右側
電話二六九六

醫得病 救得命

又平又靈
廣州永泰老牌正十字油
濟衆水
正十字冰
每打仍收銀三元
分存坑尾五

維他醬

請食
各大商店均有代售

高價收買

中國古代新舊七担英屬士担如有割愛者請携物到大三巴卅四號B參君面洽

舖位出讓

一間，地方寬敞，在營地街某合宜地點，裝有電話、鐵閘、枱櫈、傢俬，全套什物，有意者請到新馬路某號面議，合意出讓，舖位有意者

鄺星白醫

內外全科，統理男婦小兒，專理眼科，耳鼻喉科
四號，電話五七二

談清靈醫

專理喉科

謝漢楨肺癆專家

特效包醫癆病，施診
吐血，肺癆，失眠，咳嗽
十六號，電話
大千一零八四

徐振駒

大日東留學，醫科學士，牙醫
水坑尾廿八號

楊松生

省佛牙醫
新馬路六十號，永生金舖內上二樓

梅毒淋濁

花柳毒症，打針一九四四，特效藥，一用本品根治，服過未愈，每包一元，三天，內服藥房有售
在花柳，新馬路五號，公洗藥局

郭子明

治毒

黃國權

香港醫師
本澳白馬行，內外全科，
三十六號

蔡鐸

廣州醫師

高輝德

女醫
專理內外婦產兒科
澳門九十五號二樓
電話二二八

金慧儂

廿餘年經驗女醫
專理婦女科，產科
電話一二五九五
營業時間：上午

恒金號

金舖，首飾，銀，
電話三九二

永泰隆馳名遠年舊米酒

地址：下環福德新街十四號